

# Neues Schlesisches Tagblatt

Unabhängige Tageszeitung.

Redaktion und Hauptgeschäftsstelle, Bielitz, Pilsudskiego 13, Tel. 1029. Geschäftsstelle: Katowitz, ul. Mlynsta 45-3. Erscheinungsweise: täglich morgens. Betriebsstörungen begründen keinerlei Anspruch auf Rückerstattung des Bezugspreises. Bankkonto: Schlesische Eskomptebank, Bielitz. Bezugspreis: ohne Zustellung Zl. 4.— monatl., (mit illustrierter Sonntags-

beilage „Die Welt am Sonntag“ Zl. 5.50), mit portofreier Zustellung Zl. 4.50, (mit illust. Sonntagsbeilage Zl. 6.—). Anzeigenpreis: im Anzeigenteil die 8 mal gespaltene Millimeterzeile 16 Groschen, im Reklameteil die 6 mal gespaltene Millimeterzeile 32 Groschen. (Bei Wiederholung Rabatt).

2. Jahrgang.

Freitag, den 19. April 1929

Nr. 105.

## Allgemeiner Bantrott Europas.

### Englands Erregung über den Snowden'schen Vorstoß.

London, 18. April. Die durch die Snowden-Erklärungen zur Kriegsschuldenfrage im Unterhaus hervorgerufene Sensation läßt alle anderen Fragen in den Hintergrund treten. Auch die gestrige zweite Erklärung Macdonalds, das bestehende Abkommen aufrecht erhalten würde, so lange er Führer der Arbeiterpartei sei, hat die Lage keineswegs geklärt. Baldwin und Churchill haben gestern bezeichnenderweise am Schluß der Sitzung Rundgebungen von konservativer Seite zu verzeichnen gehabt, wie sie seit sehr langer Zeit nicht mehr vorgekommen waren. Die starke Freundschaftserklärung für Frankreich aus dem Munde von drei englischen Ministern ist ein Beweis dafür, wie einheitlich die englische Politik nach der französischen Seite eingestellt ist.

Von den Morgenblättern wird der Zwischenfall in großer Aufmachung dargestellt. Die konservative Presse ist ganz auf den Ton abgestimmt, daß die Durchführung der Politik, wie sie Snowden vertreten habe, zum Ruin Großbritanniens und zu einem allgemeinen Bankrott Europas führen müßte. Der arbeiterteiliche „Daily-Herald“ tritt vollherzig für Snowden ein. Er sei unbedingt im Recht gewesen, als er darauf bestanden habe, daß eine arbeiterteiliche Regierung frei sei, entweder über eine allgemeine Streichung oder über Reparationen zu verhandeln, was immer das Ziel der Partei gewesen sei.

### Churchill will im Herbst Amerika besuchen.

London, 18. April. Von New Yorker Zeitungen wird

berichtet, daß der englische Schatzkanzler Churchill beabsichtige, Amerika im Herbst einen Besuch abzustatten, um in einer Reihe von Städten Vorträge über die englisch-amerikanischen Beziehungen zu halten.

### Der Eindruck der Snowdenrede in Amerika.

London, 18. April. Wie „Reuter“ aus New York berichtet, hat Snowden den Londoner Berichterstatter der New Yorker „Evening Post“ dahin verständigt, daß er nicht eine mögliche Revision des englisch-amerikanischen Schuldenabkommens im Auge gehabt hatte, als er im Unterhaus die Schuldenfrage behandelte, sondern daran gedacht habe, daß früher oder später die Frage der interalliierten Schulden und die Entschädigungsfrage neu zu erwägen sein würden.

In Berichten aus New York wird festgestellt, daß die Snowden-Rede in den Vereinigten Staaten als eine Bedrohung der Kriegsschuldenabkommen auf Grund der Balfour-Note angesehen wird. Eine solche Drohung von einem früheren englischen Schatzkanzler werde vielleicht in führenden amerikanischen Kreisen einen sehr ungünstigen Einfluß haben. In New York glaubt man auf das Bestimmteste, daß die Politik Snowdens, wenn sie von den übrigen Kreisen der Arbeiterpartei gebilligt und später durchgeführt würde, das nationale Regime Großbritanniens in der ganzen Welt erschüttern könnte. Dieser Gedanke wird auch in anderem Zusammenhang in den Vordergrund gerückt.

## Die deutschen Gegenanschläge.

Englische Presseäußerungen.

London, 18. April. Zu den deutschen Gegenanschlägen auf der Pariser Konferenz enthalten sich die englischen Blätter vorläufig noch näherer Kommentare. In einem Pariser Bericht der „Times“ heißt es, daß das deutsche Angebot auf den ersten Blick hin, wenig ermutigend wirke, doch wird das deutsche Angebot vielleicht bis auf zwei Milliarden jährlich gebracht werden können.

Pertinax verzeichnet im „Daily-Telegraph“ den ausgesprochenen Pessimismus auf französischer Seite. In französischen amtlichen Kreisen, so sagt er, würden die deutschen Vorschläge dahin ausgelegt, daß die Arbeit des Sachverständigenausschusses zu einem Fehlschlag verurteilt sei. Owen Young sei nun ausgesprochen pessimistisch und gebe zu, daß er die persönliche Disposition Dr. Schachts und die auf deutscher Seite allgemein vorherrschenden Ansichten nicht recht erfasse habe.

### Eine Rede Poincares.

Am Montag, den 22. April.

Paris, 18. April. Das „Echo de Paris“ kündigt für den kommenden Montag eine Rede des Ministerpräsidenten Poincare bei der Eröffnung des Generalrates in Bar-le-Duc an, dessen Vorsitzender er ist. Poincare wird in dieser Rede den französischen Standpunkt zu den deutschen, gestern von Dr. Schacht gemachten Vorschläge zur Regelung der Reparationsfrage nicht mit Stillschweigen übergehen können. Er werde entschlossener denn je den französischen Standpunkt aufrecht erhalten, so wie er ihn in seinen Reden in Caen und Chambery auseinandergesetzt habe, d. h. die absolute Notwendigkeit für Frankreich von Deutschland all das zu erhalten, was für die Zahlung der Schulden bei den Alliierten notwendig sei mit einem für die Reparationen annehmbaren Uberschuß.

### Weitere französische Pressestimmen.

Paris, 18. April. Zu dem deutschen Angebot schreibt „Eclair“: Bei einer solchen Unverschämtheit bedeutet das Feilschen schon eine politische Rundgebung der deutschen Abordnung, die darauf abzielt, zu versichern, daß das Reich jede Schuld an dem Angriff von 1914 zurückweise und keine Erörterung über den Kriegstribut zulasse.

Das „Journal“ erklärt, die Deutschen hätten sich nicht nur über die Gläubiger lustig gemacht, sondern auch die von den Amerikanern selbst als einzige Diskussionsbasis angegebenen Ziffern verkannt.

Das „Echo de Paris“ schreibt unter anderem, französischerseits betrachte man die Konferenz als tatsächlich abgeschlossen, wenn man auch von einer Pause spreche. Aber die Amerikaner und Engländer wollten einen letzten Rettungsversuch machen. Der Ausschuß Revelstoke werde versuchen, Dr. Schacht zu bewegen, sein System auszudehnen und 250 Millionen seinen vorgeschlagenen Jahreszahlungen hinzuzufügen. Owen Young sei ein schlechter Prophet und ein schwacher Präsident und habe nicht einmal von Washington den geringsten Nachlaß auf die amerikanischen Besatzungskosten erreichen können. Er sei nicht geeignet, den anderen Lektionen der Streichung und der Mäßigung zu geben. Frankreichs Haltung sei durchaus klar: „Wir widersehen uns der Sabotage des Davesplanes, dessen Fehler sich nun entfüllen werden. Wir werden die Rheinlandbesetzung aufrecht erhalten, aber Briand hat unsere Stellung kompromittiert und einen diplomatischen Stand der Dinge geschaffen, die gegen uns kämpft“.

### Die Washingtoner Antwort im Besitz Owen Youngs.

Paris, 18. April. Die „Chicago Tribune“ und der „New York Herald“ teilen übereinstimmend mit, daß die Note des

amerikanischen Staatsdepartements über die Frage der amerikanischen Besatzungskosten nunmehr in den Händen Owen Young ist. Die Washingtoner Regierung ließ bekanntlich den Schluß zu, daß Amerika nicht gewillt sei, eine Ermäßigung auf seine Ansprüche zuzulassen. Die Note des Staatsdepartements dürfte aller Voraussicht nach auch auf das Recht Amerikas eingehen, von allen deutschen Zahlungen 2.25 vom 100 zu beanspruchen.

### Eine große Spionageaffäre in Pommerellen.

Aus Thorn wird uns berichtet: Nach längerer Beobachtung haben die Sicherheitsbehörden am 4. ds. den Mag Piechocki, einen Zahntechniker in Danzig, die Brüder Paul und Leo Setke und am 17. ds. den Obermeister in der Buchbinderei in der Offizierschule in Thorn Kollinski, alle unter der Anklage der Spionage für einen benachbarten Staat verhaftet. Bei der Hausdurchsuchung bei den Inhaftierten wurde ein sehr umfangreiches Material vorgefunden.

Die aufgedeckte Affäre nimmt immer größere Ausmaße an und man erwartet neue Verhaftungen in den nächsten Tagen. Piechocki wurde in Thorn verhaftet, als er von seinen Komplizen Material abholen sollte, das er nach Danzig bringen sollte, wo er in einem Spionagebureau einer fremden Macht seit längerer Zeit arbeitete.

### Amtsantritt des Ministerpräsidenten.

Warschau, 18. April. Ministerpräsident Dr. Kasimir Switalski, der noch im Schlosse wohnt, übersiedelt demnächst in die nach dem Exministerpräsidenten Professor Dr. Bartel freiwerdende Wohnung im Ministerratspräsidium, da seine dauernde Anwesenheit im Gebäude des Ministerratspräsidiums notwendig ist. Heute um 10 Uhr hat er die Amtsgeschäfte übernommen. Die erste Audienz erteilte der Ministerpräsident dem Präsidenten der Landeswirtschaftsbank General Dr. Roman Gorecki.

### Audienz beim Marschall Pilsudski.

Marschall Pilsudski empfing den Vizeminister im Außenministerium Alfred Wysocki in Audienz.

### Konferenz des Leiters des Finanzministeriums Matuszewski mit dem Finanzberater Dewey.

Warschau, 18. April. Der Leiter des Finanzministeriums Oberst Matuszewski hat in der Bank Polski dem amerikanischen Finanzberater Polens, Dewey, einen Besuch abgestattet und mit ihm eine einstündige Konferenz abgehalten.

### Gegenbesuch des Sejmarschall Daszynski beim Professor Bartel.

Der zurückgetretene Ministerpräsident Professor Dr. Bartel hat dem Sejmarschall Daszynski, wie er bereits berichtet haben, einen Abschiedsbesuch abgestattet. Der Sejmarschall hat nun am anderen Tage den Besuch Professor Dr. Bartels erwidert.

### Verkehrsminister Ing. Kühn in Brest.

Der Verkehrsminister Ing. Kühn ist nach Brest zur Bechtigung der dortigen Waggonwerkstätten abgereist. Unterwegs wird sich der Minister in Chelm einen Tag aufhalten, um sich an Ort und Stelle von dem Zustande der zusammengestürzten Neubauten für die Chelmer Staatsbahndirektion zu überzeugen.

### Wechsel im polnischen Konsulate in Wien.

Der bisherige Leiter des polnischen Konsulates in Wien, Johann Karzewski, ist nach Paris als Stellvertreter des dortigen polnischen Generalkonsuls versetzt worden. An seiner Stelle wird die Leitung der bisherige Legationsrat der polnischen Gesandtschaft in Berlin Tadeusz Morawski übernehmen.



### Abreise des Gesandten Patek nach Moskau.

Der polnische Gesandte in Moskau und bevollmächtigte Minister Patek hat am Mittwoch Warschau verlassen und sich auf seinen Posten zurückbegeben. Auf dem Bahnhofe hatte sich eine Reihe von höheren Beamten des Außenministeriums und Mitgliedern des diplomatischen Korps mit dem japanischen und Sowjetgesandten an der Spitze zum Abschied eingefunden.

### Der neue Kabinettschef des Generalinspektorates.

Als Nachfolger des Ministers Prytor wurde zum Chef des Kabinetts des Generalinspektors der Armee Oberst Siegmund Wenda, der gewesene Adjutant des Marschall Pilsudski, ernannt.

### Advokat Paschalski Verteidiger des Ministers Czechowicz.

Die Verteidigung des gewesenen Finanzministers Gabriel Czechowicz vor dem Staatsgerichtshof hat der bekannte Warschauer Advokat Paschalski übernommen. Die Verhandlung dürfte nicht vor dem Monat Mai stattfinden.

### Aman Allahs Sohn in Moskau.

London, 18. April. Nach den letzten, aus Kabul eingegangenen Berichten sind bei Schaitabad, 40 Meilen von Kabul entfernt, zwischen Truppen Habib Allahs und Angehörigen des Stammes Wardakis heftige Kämpfe im Gange. Die Wardakis unterstützen Aman Allah. Die Krankenhäuser in Kabul sind mit Verwundeten überfüllt.

Der Sohn Aman Allahs befindet sich gegenwärtig in einem Sonderauftrage seines Vaters in Moskau. Der diplomatische Beichtstatter des „Daily-Telegraph“ bringt diesen Besuch mit der Unterstützung Aman Allahs durch die Sowjetregierung in Zusammenhang und behauptet, daß auch die türkische Gesandtschaft, die Sache Aman Allahs begünstige, obwohl sie bemüht sei, eine neutrale Haltung einzunehmen. Der Vorstoß der Sowjetregierung gegen Persien habe in Teheran starke Erregung hervorgerufen. Die persische Regierung befürchte, daß die Beschuldigung, Persien warte auf eine günstige Gelegenheit, um afghanisches Gebiet zu besetzen, der Sowjetregierung nur den Vorwand für ein militärisches Eingreifen ihrerseits in Afghanistan liefern solle, sobald die Gelegenheit hierzu günstig sei.

### Unterschlagungen eines ungarischen Bankdirektors.

Budapest, 18. April. In der Zweigstelle der Pester Vaterländischen Sparkasse auf dem Museumsring wurden bei einer Nachprüfung größere Fehlbeträge festgestellt. Der Direktor der Zweigstelle, der seit etwa 30 Jahren im Dienste der Sparkasse besteht und bis vor kurzem seine Dienstpflichten eifrig erfüllt hatte, hat die Sparkasse um 20.000 Pengö geschädigt. Er hat die Direktoren keine Anzeige zu erstatten, da er nach Szegedin reisen werde, um bei seiner Familie den Betrag aufzutreiben. Bisher ist er von seiner Reise nicht zurückgekehrt. Bedeutend größer als der Schaden in der Sparkasse selbst ist der, den er seinen Privatkunden zugefügt hat. Hier wurde eine Schadenssumme von 100.000 Pengö festgestellt.

### Jede Stunde ein Selbstmord in Wien.

Wien, 18. April. In den letzten 12 Stunden sind in Wien fünf Selbstmorde und sechs Selbstmordversuche zu verzeichnen gewesen. Die Selbstmörder sind ein 18-jähriger Tapezierergeselle, eine 18-jährige Hausgehilfin, ein 21-jähriger Hilfsarbeiter und ein Mann und eine Frau, die Donnerstag vormittag in einem Hotel tot aufgefunden wurden. Die sechs Menschen, denen der Selbstmordversuch nicht gelang, stehen im Alter von 21 bis 29 Jahren.

### Ein Konzert Hubermanns in Warschau.

In der Warschauer Philharmonie hat ein Konzert des berühmten Violinvirtuosen Bronislaw Hubermann zu Gunsten des Ankaufes des Chopinhauses in Zelazowa Wola stattgefunden. Dem Konzert wohnte bei der Staatspräsidentin samt Gemahlin und Suite und der Außenminister Galeski.

### Die Elektrifizierung der Brennerbahn.

Innsbruck, 18. April. Auf der Brenner-Bahn ist die Umstellung auf den elektrischen Betrieb jetzt von der Tiroler Grenze bis nach Bozen durchgeführt. Es sind bereits die ersten elektrisch betriebenen Probezüge gefahren.

### Aetherexplosion auf der Straße.

München, 18. April. Durch die Explosion der aus großen Mengen Aether bestehenden Ladung eines Lastenautos wurden heute im Bahnhofsviertel drei Männer und eine Frau schwer und mehrere Personen leicht verletzt. Der Aether wurde in großen Glasballons transportiert. Die Ursache der Entzündung ist noch nicht geklärt. Jedenfalls flammte die gefährliche Ladung plötzlich in einer haushohen Stiefelflamme empor und fast im selben Augenblick standen die Kleider von vier Personen, die sich zufällig in der Nähe des Wagens befanden, in Flammen. In panischer Angst eilten die umstehenden Leute aus dem Publikum eilten den Betroffenen, die in panischer Angst davonstürzten nach, rissen sie zu Boden und erstickten das Feuer. Inzwischen hatte der brennende Aether den Benzintank des Lastautos ergriffen, der ebenfalls explodierte. Durch den Aufdruck wurden die Fensterscheiben des Hauses, vor dem sich das Unglück ereignete, vier große Fenster eines in der Nähe liegenden Kaffees und die Kaffeehaeinrichtung zum Teil zertrümmert. Der Chauffeur des Lastautos erlitt schwere Verletzungen. Die Trümmer des brennenden Wagens wurden dann von der Feuerwehr in kurzer Zeit gelöscht.

# Der Tag in Polen.

## Erhöhung des Diskontzinsfußes der Bank Polski.

### Verwaltungsratsitzung.

In den allernächsten Tagen tritt der Verwaltungsrat der Bank Polski zusammen, um die eventuelle Erhöhung des Diskontzinsfußes zu besprechen. Diese Aenderung steht im Zusammenhange mit der Aenderung des Diskonts auf den

amerikanischen Finanzmärkten, was auch auf den anderen europäischen Finanzmärkten eine Erhöhung des Diskontzinsfußes zur Folge hatte.

## Ermordung einer ganzen Familie

Aus Luf wird gemeldet: In der Nacht vom 13. auf den 14. d. M. überfielen zwei bewaffnete Banditen das Haus der Witwe Ch. Tkaczuk. Die Banditen ermordeten durch Schläge mit einer Axt die Tkaczuk und ihre beiden Nichten, die zweijährige Zniwja und die vierjährige Antonia. Nach diesem Abscheu erweckendem Morde raubten die Individuen 50 Kilogramm Speck, Gries und Wäsche, worauf sie auf den Pferden der Tkaczuk entflohen.

Nach einigen Stunden wurden die Erhebungen und die

Verfolgung der Banditen eingeleitet. Fünf Kilometer von Wlodzimierz entfernt fand man die Pferde, die an einem Baum angebunden waren, und den gestohlenen Speck. Die weiteren Erhebungen ergaben, daß den Raubüberfall die Bagabunden Stanislaus Szczepanski vel Czaplowski, der aus Sowjetrußland stammt, und Matwiej Kufiewicz aus M. Kuliczyn vollführt haben. Die Mörder versteckten sich, doch ist die Polizei auf ihre Spur gekommen.

## Das Bankgeheimnis wieder hergestellt.

Aus informierter Quelle wird uns mitgeteilt, daß das Finanzministerium eine Verordnung erlassen hat, durch die den Finanzämtern die Kontrolle der Sparrechnungen und der Bankeinlagen verboten wird. Diese Kontrolle war im Artikel 5 der Verordnung über die Informationsbureaus vorgesehen.

Infolge der Aufhebung der Kontrolle der Spareinlagen ist zu erwarten, daß Handelsunternehmen, die zur Vermeidung der Kontrolle der Finanzbehörden, Kontis in Danziger und in ausländischen Banken besessen haben, wieder ihre Kontis in die einheimischen Banken übertragen werden.

## 80 Millionen Verluste infolge Mißernte im Wilnaer Gebiete.

Wie aus landwirtschaftlichen Kreisen im Wilnaer Gebiete berichtet wird, betragen die Verluste in der Landwirtschaft, die durch die Mißernte im Jahre 1928 hervorgerufen worden sind, circa 80 Millionen Zloty.

## Tragisches Ende einer Spaziersfahrt mit einem Motorrad.

Aus Starogard wird uns berichtet: Am Mittwoch machten der Bezirksrichter Koczwarra, der Gerichtsapplikant

Rund und ein gewisser Murawski auf einem Motorrad mit einem Anhängewagen eine Spaziersfahrt. Auf der Chaussee stieß das Motorrad aus unbekanntem Gründen mit der ganzen Wucht auf einen an der Straße stehenden Baum. Die Folgen waren schrecklich. Der schwer verletzte Richter Koczwarra ist nach einigen Stunden verstorben. Der Applikant Rund hat am ganzen Körper Verletzungen, einen Beinbruch und eine Gehirnerschütterung erlitten. Murawski wurde leicht verletzt.

## Sitzung des Hilfskomitees für die Wilnaer Bevölkerung.

Auf dem Schlosse in Warschau hat unter Vorsitz der Frau Staatspräsidentin Moscicka, in Peisein des Wojewoden Raczkiewicz und des Landwirtschaftsministers Niezabytowski die Sitzung des Hauptkomitees zur Hilfeleistung für die Wilnaer Bevölkerung stattgefunden, die infolge der Mißernte im Jahre 1928 große Verluste erlitten hat. Es wurde eine Reihe von Beschlüssen erledigt. Unter anderem wurde die Bildung von Lokalkomitees in allen Wojewodschaften beschlossen, deren Aufgabe die Organisation der Hilfeleistung wäre. In dem Hauptkomitee sitzen die Vertreter zahlreicher Zentralen wirtschaftlicher und sozialer Organisationen. An der Spitze des Zentralkomitees steht der Landwirtschaftsminister Niezabytowski.

# Ein polnisches Militärflugzeug über deutschem Gebiet abgestürzt.

Deutsheilau, 18. April. Am Donnerstag mittag ging in der Nähe des Gutes Dietrichstein bei Deutsheilau ein polnisches Militärflugzeug infolge Schadens nieder. Das Flugzeug stürzte aus geringer Höhe ab und grub sich mit dem Motor in die Erde ein, wobei der Propeller zersplitterte.

Die Insassen, ein polnischer Fliegeroberleutnant und ein

polnischer Unteroffizier, blieben unverletzt. Sie gaben an, daß der Motor bereits während des Fluges ausgefallen habe, so daß die Notlandung nicht zu verhindern gewesen sei. Sie wurden von den deutschen Behörden festgenommen und zunächst nach Deutsheilau gebracht.

# Rumänisch-polnische Eisenbahnverhandlungen.

Am Freitag beginnen die Verhandlungen in Warschau zwischen Rumänien und Polen bezüglich des Abschlusses eines rumänisch-polnischen Eisenbahnabkommens. Für Polen ist Obmann der Delegation Departementdirektor Moskwa, ein Vertrag wird den Nachbareisenbahnverkehr, der andere die Frage des Transites durch Rumänien nach Polen und durch polnisches Territorium nach Rumänien betreffen. Die Ausgangspunkte für diese Strede werden sein: Sniatyn, Kolomea, Delatyn, Boronienka und Jasina. Ein anderer

Vertrag soll die Frage des Transites aus Polen und nach Polen über rumänisches Territorium durch Zaleszczyki, Stefanieszki und Jasieniow Polny regeln, schließlich noch ein Vertrag die Frage des Transites aus Polen und nach Polen über Ruty, Wyznica, Origore, Ghica und Woda Sniatyn. Endlich soll der Direktor des Departements des Finanzministeriums den polnisch-rumänischen Grenzverkehr besprechen und ordnen.

# Der Kanal auf einem Wasserrad überquert.

London, 16. April. Roger Vincent überquerte den Kanal von Carlais nach Dover in 5 Stunden 35 Minuten

auf einem Wasserrad. Die von ihm gebrauchte Zeit stellt eine neue Höchstleistung für Fahrten in dieser Form dar.



# Im Studentenparadies an der Seine.

Das Quartier Latin, das bekannte Pariser Studenten- viertel am linken Seineufer, ist einer der ältesten Stadt- teile. Wenn man sich plötzlich in seine engen, winteligen und meist — schmutzigen Gassen verſetzt fände, würde man kaum glauben wollen, daß wenige hundert Meter entfernt das brauſende Leben der großen Boulevards hinſtrömt, Lu- zus und Reichtum ihren überhellen Glanz ausstrahlen. Ru- hig geht es zwar im Quartier Latin auch nicht immer zu. Der jugendliche Drang, ſich geltend zu machen, findet hier in den übermütigen Einfällen eines bizarren Humors seine Ventile; und ſo darf es nicht wundern, wenn plötzlich bar- barischer Pauken- und Trommellärm, vermischt mit fröh- lichem Geſohle, die Luft erfüllt: das ſind dann einfach die Chemieſtudenten, die in phantaſtiſchen Vermummungen, auf Eſeln und Dromedaren — der Himmel weiß, wo ſie die Tiere auftrieben! — die Straßen durchziehen, um ſich ſchließ- lich vor der Sorbonne, jeder in ſeiner Verkleidung mit weißen Häuten und Zippelmützen zu zerſtreuen. Und die Po- lizei denkt nicht daran, wegen Verkehrs- und Ruheſtörung einzuschreiten; ſie lacht einfach mit.

Selbſt im internationalen Paris dürfte man kaum in einem anderen Viertel ſo viele Fremde, inſondere Exoten, antreffen. In manchen billigen Gaſthöfen hört man ſaſt nur Deutſch, in den zahlreichen ruſſiſchen Restaurants trifft man mehr Ruſſen, Ungarn oder Amerikaner als Franzoſen und die ungezählten Chineſen, Japaner und Indochineſen, die hier herumwimmeln, haben gleichfalls Gelegenheit, ihre Na- tionalgerichte in den ausgezeichneten chineſiſchen Restaurants zu genießen. Aber dieſer ungeheure Zuſtrom von ſtudierenden Ausländern wirkt ſich ſehr unangenehm auf die Wohnungs- verhältnisse aus, die man in ganz Paris als kataſtrophal bezeichnen muß. Die Zeitungen ſind täglich voll Anſchuldi- gungen gegen die Behörden und bringen Vorſchläge. Eine Wohnung zu erhalten iſt kaum möglich, obwohl viele Leute phantaſtiſche Wölfe bieten; es iſt z. B. billiger, eine Woh- nung in der Umgebung zu mieten und ſich ein Auto anzu- ſchaffen, als im Stadttinnern ein Appartement zu erwer- ben. Man baut zwar fieberhaft, iſt aber nicht imſtande, mit dem wachſenden Zuſtrom der Landbevölkerung und der Fremdeneinwanderung Schritt zu halten und eine bedauer- liche Folge der an ſich berechtigten Gaſt, mit der man immer neue Bauten errichtet, ſind dann die zahlreichen Einſtürze, wie z. B. der letzte, wo urplötzlich ein vielstöcker Neubau in der Nähe der Champs Elyſees zuſammenbrach. „Schließ- lich wird die Wohnungsnot dadurch ein Ende nehmen, daß halb Paris aus Furcht für ſein Leben die Flucht ergreift, um auf dem Lande in den ſicheren Häuſern des 19. Jahr- hunderts nicht fortwährend zittern zu müſſen,“ ſpottete vor kurzem ein bekanntes Parifer Blatt.

Dieſe beſonders für Studenten peinlichen Wohnungs- ſorgen gaben ſchon vor einigen Jahren Anlaß zu einer großzügigen Unternehmung. Im Jahre 1920 hatte M. Emile Deutsch de la Meurthe die glänzende Idee und die außerordentliche Freigebigkeit, 10 Millionen Franken zum Bau einer großzügig angeſtatteten Studentenſiedlung zu ſtiften, in der ungefähr 350 junge Franzoſen Unterkunft finden ſollten. Sein gutes Beiſpiel fand im Ausland Nach- ahmung und heute gibt es bereits eine ganze Reihe kleiner Paläſte, die ſich an den Parc de Montsouris anſchließen. Ob- wohl die Cite Univerſitaire am ſüdlichen Ende von Paris liegt, kann man doch in verhältnismäßig kurzer Zeit die ver- ſchiedenen Fakultäten erreichen. Dazu bietet die periphere Lage Gelegenheit zu faſt unbegrenzten Erweiterungen und fortwährend entſtehen noch neue Pavillons, die ſich alle zu einem harmoniſchen Ganzen zuſammenſchließen. In der Mitte der franzöſiſchen Siedlung liegt ein beſonderer Bau, der nur Geſellſchafts- und Arbeitsräume aller Art enthält. Es iſt wahrhaftig für alle Talente und Neigungen Sorge getragen. Um den großen, zwei Stock hohen Feſtſaal, wo alle größeren Konferenzen, Verſammlungen und jährlich mehrere Bälle ſtattfinden, gruppieren ſich mehrere Muſik- zimmer, im zweiten Stockwerk die ziemlich reichhaltige Bi- bliothek, ein Billardzimmer und ein beſonderer Raum für Bildhauerarbeiten. Beſonders die Japaner ſollen ſich hier eifrig und mit gutem Erfolg verſuchen. Ein beſonderer Teil des Erdgeſchoſſes enthält einen herrlichen Turnſaal mit allen Geräten für Leicht- und Schwerathletik und anſchließend daran Waſchräume. Es iſt übrigens ein eigenes Stadion, ein Freiluftſchwimmbad und eine Menge Tennisplätze im Bau.

Man iſt ſehr bemüht, die Beziehungen zwiſchen den fremd- und inländiſchen Studenten möglichſt enge zu ge- ſtalten und alle Bewohner der anderen Pavillons haben jederzeit Zutritt zu den franzöſiſchen Geſellſchaftsälen, eine Erlaubnis, von der ſie gerne Gebrauch machen. Nicht weni- ger komfortabel als dieſe für den gemeinſamen Aufenthalt beſtimmten Räume ſind die einzelnen Wohnzimmer. Wer ein normales Hotelzimmer im Quartier Latin geſehen oder gar darin gewohnt hat (die Preiſe darf man kaum nennen, man zahlt für ein mäßig großes, oft ſehr ungemütliches Zimmer, allerdings mit fließendem Waſſer und Zentralhei- zung, 70 bis 80 Schilling u. 10 Prozent Bedienung), muß hier angeſichts dieſer Schönheit einen Seufzer der Wehmut oder einen Auf des Staunens ausstoßen. Ueberdies ſind die Preiſe lächerlich gering. Daß eine reiſende Nachfrage nach den verhältnismäßig wenigen Plätzen herrſcht, iſt begreiflich. Voriges Jahr zählte die Parifer Univerſität 26 000 Studen- ten, davon mehr als 7000 Ausländer, und angeblich gibt es für jeden Platz in der Cite Univerſitaire 40 Bewerber.

Der junge Franzoſe, der mich auf mein Erſuchen mit bereitwilliger Höflichkeit überall herumgeführt hat, kann bei dieſer Angabe ein Lächeln der Befriedigung, daß es ihm troßdem gelungen iſt, hier unterzukommen, nicht unter-

drücken. Auf meine Frage, ob man hier in ſeiner Freiheit ſehr beſchränkt ſei, wie es doch bei allen Internaten ſaſt un- vermeidlich iſt, erzählte er: Die Pavillons ſind bis halb 2 Uhr nachts offen. Und wenn man ſpäter kommt? Dann klettert man über das Gitter in die Fenſter im erſten Stock- werke. Aber ſagen Sie es niemand! Mädchen dürfen die Zimmer natürlich nicht betreten, jedes Haus hat gleich beim Eingang zwei Empfangszimmer für weibliche Beſucher. Na- türlich hat man auch Gelegenheit, ſich in den Geſellſchafts- räumen zu treffen. Es gibt auch einen beſonderen Pavillon für Studentinnen, in dem ſich auch das gemeinſame, für jedermann zugängliche Restaurant befindet, in dem man aus- gezeichnet und billig iſt.

Außer den franzöſiſchen Anlagen gibt es noch einen kanadiſchen Pavillon, der alle übrigen an Großzügigkeit und Luxus übertrifft. Man denke ſich ein dreistöckiges Haus für nur 45 Bewohner und die Dienerschaft! Der Salon iſt hier

geradezu ein fürſtlicher Empfangſaal. Es ſchließen ſich ein argentinischer und ein belgiſcher Pavillon an, ein amerika- niſcher iſt im Bau, beſgleichen ein engliſcher, holländiſcher, ſchwediſcher uſw. Der japaniſche Pavillon geht ſeiner Voll- endung entgegen, er iſt das originellſte und geſchmackvollſte Gebäude des ganzen Komplexes. Im Laufe dieſes Jahres ſollen inſgeſamt an 500 Zimmer für Franzoſen und weit über tauſend für Ausländer fertiggeſtellt ſein.

Glückliche Jugend, die hier ohne materielle Sorgen, ohne den Fluß eines ärmlichen Milieus und niederbeugen- den Glends ihren Studien obliegen, ihre Muße genießen kann! Muß nicht auch das ſeeliſche Leben das belebende Licht widerſtrahlen, das in reicher Fülle auf die Sinne ein- dringt? Die Zahl dieſer vom Glück Begünſtigten iſt nur klein im Vergleich mit der Menge derer, die unter dem bleiernen Druck ſeindlicher Verhältnisse empovirtreiben müſſen und ſich durch kein Hindernis von dem ſtolzen Ziel: Ent- wicklung der eigenen Perſönlichkeit, des Charakters und Ver- ſtandes abſchrecken laſſen. Die Cite Univerſitaire, die haupt- ſächlich aus privaten Mitteln entſtanden iſt, iſt ein Beweis dafür, was geleistet werden kann. Heute iſt nur der erſte Schritt geſchehen, können nur wenige die Vorteile genießen — warum ſollten ſie nicht morgen allen zugänglich ſein?

## Künſtliches Leben?

Obwohl es in unſerem techniſchen Zeitalter vielfach ge- lungen iſt, durch künſtliche Mittel urſprüngliche Gelegen- heiten zu überbrücken, ſo haben die Erfinder doch immer wieder wenn ſie ehrlich waren, zugeben müſſen, daß mit der Natur nicht Schritt zu halten ſei. Und dennoch war es immer wieder bewußtes oder unbewußtes Ziel, es der Natur gleich zu tun. Zwei Wege haben ſich dabei von jeher unter- ſchieden; der eine folgt dem Beſtreben, excluſiv mit unſeren künſtlichen Mitteln das künſtliche Produkt hervor- zubringen, der andere aber verſucht, mit der Natur ſelbſt zu arbeiten, damit ſie des Menſchen Zwecken dient. Auf dieſem letzten Wege nun ſcheinen wir in modernſten Tagen bedeu- tenden Neuerungen entgegenzugehen auf einem Gebiet, über das jüngſt der bekannte ruſſiſche Forſcher Prof. Maximoff auf einer wiſſenſchaftlichen Rundreiſe durch Deutſchland be- richtete.

Indeſſen ſei einleitend einiges vorausgeſchickt. Was die Wänderung der Naturformen durch Menſchenhand betrifft, ſo beweist ja ſchon ein Blick in eine Gärtnerei, daß das ſeit langen Zeiten gelungen iſt, die meiſten unſerer Tier- und Pflanzpflanzen ſind ein Beiſpiel dafür. Im Tierreich ſeien etwa unſere zu hoſen Hunderaffen erwähnt, beides deutliche Beweiſe, daß es gelang, Tiere und Pflanzen zu „machen,“ die es noch gar nicht gab. Dennoch iſt der Zuſammenhang

von neuem Ausſehen und Eigenſchaften, die mit der Aus- gangſform in ähnlicher Beziehung ſtehen, wie etwa Hund und Wolf.

Erſt durch dieſe Tatſachen iſt der Boden geſchaffen wor- den für Unterſuchungen, die einen grundsätzlichen Schritt weiter bedeuten. Denn es handelt ſich bei den Experimenten Prof. Maximoffs u. a. nicht mehr um die Züchtung irgend einer Art Lebeweſen, ſondern um die ſelbſtändige Züchtung von Zellen aus lebenden Körpern! So unverſtändlich das zunächſt klingen mag, wird dieſer Gedanke ſchon vorſtellbarer, wenn man weiß, daß unſer Körper ja eher einem Staat von Lebeweſen gleicht, als einem Einzelelement. Deshalb ſind wir ja auch gewöhnt, von einem Organismus zu ſpre- chen, der zwar zu einer Einheit organiſiert iſt, ſich aber aus Vielheiten aufbaut. Daß unſer Herz ſchlägt, ob wir wollen oder nicht, weiß jeder viel weniger ſchon iſt es bekannt, daß beſtimmte Arten von Körperelementen, von „Zellen“ ein recht ſelbſtändiges Leben führen. Da ſind die weißen Blut- körperchen wahre Koſmopoliten, denn ſie benötigen die Blut- bahn als Verkehrsmittel, um von ihren Entſtandungsorten in entlegene Körperteile zu gelangen, ſetzen ſich dort entweder feſt, oder gehen, wenn ſie etwa bei einem örtlichen Krank- heitsvorgang wichtige Dienſte geleistet haben, wieder ins Blut auf die Werdendiſt. Aus dieſer Erkenntnis ent- ſtand ſaſt von allein der Gedanke, ob es nicht möglich wäre, Zellen aus tieriſchen oder menſchlichen Körpern zu züchten, oder wenigſtens in der Außenwelt ſelbſtändig am Leben zu erhalten, wenn man ihm ähnliche Lebensbedingungen an- biete wie im Körper ſelbſt. Ganz die gleichen Lebensumſtän- de herzuſtellen iſt dabei bis heute deshalb unmöglich, weil die chemiſche Zuſammensetzung der Körperſäfte durchaus noch nicht reſtlos bekannt iſt. Auch mußte man ſich von vorn- herein darüber klar ſein, daß nicht alle Zellen die gleichen Ausſichten auf das Gelingen des Verſuches böten. Denn, wie es relativ unempfindliche und empfindliche Körperteile gibt, ſo auch hier, Gehirnzellen z. B. werden ſchon auch bei der ſubtilſten Ueberpflanzungstechnik ſehr bald zugrunde gehen. Anders jene Zellen der Stützgewebe des Körpers, deren einfache Aufgabe es iſt, durch ihre mechaniſchen Eigen- ſchaften zu funktionieren. Solche Zellen, manche Geſchmulk- arten, ſelbſt Herzmuskulzellen, und auch die erwähnten wei- ßen Blutkörperchen, hat man in geringer Menge dem leben- den Körper entnommen und in Brutſchränke bei 37 Grad und Sauerſtoſſzutritt in den Körperſäften ähnlicher Nähr- flüſſigkeiten aufbewahrt, und ſiehe da: Die Zellen blieben am Leben! Sie nahmen von ihrer neuen Umgebung Nahrung, indem ſie ſich vermehrten und Ausläufer in die Umgebung ſandten. Solche Gewebekulturen, wie man ſie nennt, ſehen aus, wie ein ſtrahlender Stern deſſen Zentrum von dem übergepflanzten Material gebildet wird. Mit ehrfürchtigem Staunen halten wir ein ſolches kleines Glas in der Hand, heißt das nicht vielleicht, die Naturgeſetze durchbrechen und mit lebendigem Willkür treiben in einer Weiſe, wie ſie bi- ſher unmöglich war! Und weiter ſind unſere Gedanken ſprung- haft bei Folgerungen: Wenn es gelänge, auch Muskelzellen wachſen zu laſſen und in unbegrenzter Menge, ſo hätten wir das, was wir künſtliches Fleiſch nennen müßten. Im Geiſt ſehen wir das Kühlhaus der Zukunft, wo in langen Reihen die großen, fremdartig geformten Fleiſchſtücke hän- gen, künſtliches Fleiſch!

Aber gemach! Noch ſind einige große Aber im Spiele. Von einem kleinen Glaſe ſprachen wir vorhin, und nun müſſen wir hinzufügen, daß es trotz verſchiedenſter Verſuche bei dieſem kleinen Maßſtab ſein Bewenden hat. Denn es fehlt der ernährnde und reinigende Strom des Blutes und ſo ſterben die künſtlichen Fleiſchſtückchen ab, ſo bald ihre Stoffwechſelgifte ſich häufen. Allerdings gelingt es, durch ununterbrochenes Umpflanzen in mehrtägigen Zwischenräu- men regelmäßig Bausteine tieriſcher und menſchlicher Körper zu züchten, und ihre Fortpflanzungsfähigkeit iſt unbegrenzt, Generation zeugt Generation und in wiſſenſchaftlichen Krei- ſen iſt es bekannt, daß es ein Inſtitut gibt, deſſen Kulturen ſeit 16 Jahren im Brutſchränke ihr künſtliches Leben führen. Werden wir aber ſo weit kommen, wie oben angedeutet? Wir wiſſen es nicht. Und wenn wir ſo weit kämen, wären wir von der rein naturwiſſenſchaftlichen Begründung des Lebens nach immer ſo weit entfernt als zuvor.

Dr. R. Bendhorſt

## Elektriſches Bügeln

erspart läſtiges Heizen über- flüssiger Öfen, vermeidet Kopf- ſchmerz und Ermüdung bei der Arbeit, iſt ſauber und ſtets betriebsbereit.

Bügeleiſen für den Haushalt, beſter Qualität liefern wir bei prompter Begleichung unſerer Stromrech- nungen gegen 6 Monatsraten à Zloty 6.50.

### Elektrizitätswerk Bielsko-Biala

Bielsko, ul. Batorego 13a.  
Geöffnet v. 8—12 u. 2—6. Telefon 1278 und 1696.

mit den Ausgangsvorbildern in dieſen Fällen deutlich, und es ſind höchſt intereſſante Fragen, die da von ſelber auf- tauchen, nach dem Wieviel dieſer Möglichkeiten. Man muß, um die erwähnten Tatſachen zu erklären, annehmen, daß neben den in einer Art verwirklichten Merkmalen noch un- verwirklichte, aber mögliche liegen, die durch beſtimmte ge- wählte Einflüſſe ſichtbar und vererbar werden. Lügen dieſe Dinge, auf alle Lebeweſen bezogen, für unſer Auge offen, ſo wäre hier der Schlußſel zum Verſtändnis für die Ent- wicklung einer ſo mannigfachen und bunten Lebewelt, wie ſie heute wirklich beſteht.

Sind die genannten Züchtungen ſchon ſeit Jahrtauſen- den ein Beſitz der Menſchheit, ſo bedeutete es einen gewal- tigen Fortſchritt, als es noch vor etwa 50 Jahren gelang, Bakterien zu züchten, Tiere, oder, wie man will, Pflanzen, die dem Reiche des Unſichtbaren angehören. Neben der un- geheuren Bedeutung, der Entdeckung der Bazillen über- haupt, war hiermit noch ein Neues gegeben, indem es gelang, dieſe Lebeweſen zu ausgedehntem Wachstum zu bringen, unter Bedingungen, die von den natürlihen doch erheblich verſchieden waren.

Denn die meiſten Krankheiten hervorrufenden Erreger vermögen ſich nur in menſchlichen oder tieriſchen Körpern zu vermehren und in der Außenwelt ein kümmerliches, Win- terschlaf ähnliches Leben zu friſten. Ja beſtimmte Arten ſind gerade beſonders gefährlich, ſterben überhaupt ſehr raſch ab, ſobald ſie ihren Wirtkörper verlaſſen haben. Und auch hier hat ſich gezeigt, daß es gelingt, neue Formen zu züchten



# Wojewodschaft Schlesien.

## Senator Pater Londzin schwer erkrankt.

Der allseits geachtete Senator Pater Londzin, der Bürgermeister von Teschen, ist an einer Blutvergiftung, die er sich beim Schneiden der Hühneraugen zugezogen hat, schwer erkrankt. Er wurde in das Spital gebracht, wo die Ärzte sich für die Amputation des Fußes ausgesprochen haben. Nachdem sich aber der Kranke weigerte, die Operation

zuzugeben, wurde er wieder nach Hause gebracht, wo einige Ärzte am Krankenbette wachen. Leider hat sich der Zustand des Kranken verschlimmert. Es besuchten ihn der Rattowitzer Bischof Lisiecki, der Generalvikar Kasperlik, der schlesiſche Wojewode Dr. Grazynski und noch eine Reihe anderer hervorragender Persönlichkeiten.

## Zehnjähriges Regimentsjubiläum des 3. P. S. P.

Wenn eine militärische Formation ein Jubiläum feiert, so ist dies nicht nur ein freudiger Anlaß, der dieser Formation Näherstehenden, sondern auch der Bürgerschaft, welche herzliche Bande mit der jubelnden Formation verbindet. Am Samstag und Sonntag werden es zehn Jahre, daß das in Bielitz stationierte 3. P. S. P. aus polnischen, deutschen und österreichischen Kriegsgefangenen, welche in italienische Gefangenschaft geraten waren, formiert wurde. Die neu geschaffene Truppenformation wurde der blauen Armee des Generals Haller in Frankreich unterstellt. Das Regiment kam technisch gut ausgerüstet nach Polen und nahm tätigen Anteil an der Befreiung von Pommern. Darnach kam es in die Nähe von Bielitz in Ruhestellung. Im Bolschewikenkrieg hat sich das Regiment rühmlich hervorgetan, insbesondere in den Schlachten von Jundra und Grodno. Nach Friedensschluß wurde das Regiment in Bielitz stationiert. In strenger Disziplin wird es vom Regimentskommandeur Oberst Zagorski befehligt. Das Regiment steht im besten Einvernehmen mit der Bürgerschaft von Bielitz-Biala, was durch die Teilnahme an der Sportbewegung in den polnischen und deutschen Sportvereinen am besten gefördert wird. Diese Feier soll auch die hiesige Bevölkerung zum Anlaß nehmen,

an den öffentlichen Festlichkeiten des 3. P. S. P. recht zahlreich teilzunehmen.

### Das Festprogramm.

**Samstag, den 20. April:** Um 11 Uhr vormittags Trauermesse für die Gefallenen des 3. P. S. P. in der Garnisonkirche. — Um 14.30 Uhr Soldatenakademie im Soldatenheim in Biala. — Um 18.30 Uhr Zapfenstreich in den Straßen der Stadt Bielitz. — Um 20.00 Uhr. Feierlicher Regimentsappell am Bielitzer Ringplatz. Dasselbst werden die Namen aller gefallenen Regimentsangehörigen verlesen. Entgegennahme der Glückwünsche. Beim Appell werden Feuer angezündet und ein Salutschießen veranstaltet.

**Sonntag, den 21. April:** Um 10 Uhr. Feldmesse beim Soldatenheim. — Um 11.30 Uhr. Defilierung, welche beim Bialaer Rathaus stattfindet. — Um 13.00 Uhr Soldatenmittagessen im Soldatenheim in Biala. — Um 16.00 Uhr. Soldatenunterhaltung im Soldatenheim. — Um 18.00 Uhr. Repräsentationessen im Saale des Hotels „Prezydent“ in Bielitz. — Um 22.00 Uhr. Festball im Saale des Hotes „Prezydent“.

### Kredite für die Landwirtschaft.

Die staatliche Agrarbank gewährt den Landwirten Kredite zum Ankauf von Asbest- und Zementmaterialien zu Dachreparaturen. Der Kredit wird auf die Dauer von drei Jahren gewährt. Die Verzinsung ist um 2 Prozent höher als der Diskontsatz der Bank Polski, beträgt also 10 Prozent. Der Kredit kann in bar gezahlt werden oder auch in Form einer Garantie für den Ankauf dieser Materialien. Anträge sind an die staatliche Agrarbank zu stellen.

### Bielitzer Gemeinderat.

Am Mittwoch hat die 41. ordentliche öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Stadt Bielitz stattgefunden.

Die Sitzung wurde vom Bürgermeister Pongraz eröffnet.

Die den Gemeinderäten überreichten Mitteilungen des Präsidiums, beinhalten u. a.

Das Schlesiſche Wojewodschaftsamt verständigte, daß der Betrag von 5000 österr. Gulden samt 5 Prozent Zinsen, welcher das im Lastenstande der Realität C. Zl. 182 Bielitz Nied. Vorst. sichergestellte Stiftungsvermögen des Karl Samuel und der Rosa Schneider darstellt und Eigentum der Stadtgemeinde Bielitz ist, zu valorisieren ist. — Die vollständige Valorisierung der Gemeindegeld von 10 000 öst. Kronen zum Kurse von 0,95 Zloty beträgt 10 526,31 Zloty. Die 5 Prozent Zinsen sind vom 1. Jänner 1923 zu berechnen.

Mit Beschluß vom 25. Februar hat der Schlesiſche Wojewodschaftsrat bestimmt, daß vom 1. April 1929 angefangen nachstehende Taxen für das schlesiſche Spital in Teschen und andere Spitäler mit dem Öffentlichkeitsrecht auf dem Teschner Teil der Wojewodschaft zu gelten haben:

in der 1. Klasse — 20 Zloty, in der 2. Klasse 12 Zloty, in der 3. Klasse 5 Zloty. Die Manipulationsgebühren für die bakteriologische Untersuchung in der Projektur beim schlesiſchen Spital in Teschen werden mit 80 Groschen festgesetzt.

Mit Erlaß vom 7. März hat das Schlesiſche Wojewodschaftsamt in Rattowitz den vorgelegten Rechnungsabluß der Stadt Bielitz für das Jahr 1927-28 zur Kenntnis genommen.

Mit Schreiben vom 12. März legte die Bahnhofskommission Bielitz ihren Tätigkeitsbericht für das Jahr 1928 vor. Wie aus dem Inhalte dieses Berichtes hervorgeht, entwickelt sich diese Kommission bei uns mit einer lebhaften Tätigkeit. Im Jahre 1928 hat dieselbe auf der hiesigen Station 97 mal Aufsichtsdienst gehalten, erteilte Unterstützungen in Form der Verabreichung von Erquickungen, und in Form der Vermittlung von Diensthelferinnen an Mädchen aus der Provinz, weiters in Form von Unterstützungen an bestohlene Frauen, schließlich Gewährung von Uebernachtung in ihrem Heim in der Sigistrasse Nr. 7 in der Gesamtzahl von 186 Personen, d. i. um 59 Personen mehr als im vergangenen Jahre. Die Mitgliederanzahl beträgt gegenwärtig 65. Bei der Generalversammlung der Kommission wurde beschlossen, sich an die Bevölkerung und die Aemter mit einem Appell zu wenden zwecks Beitritt als Mitglieder (jährlicher Beitrag 2 Zloty) und insbesondere erstere Damen. Anmeldungen nimmt entgegen die Schriftführerin Frau Stefanie Obrzut, ul. Mickiewicza 11.

Für die Stadtkassen erlegten: Frau Emanuel Tisch, anlässlich des Ablebens des Emanuel Tisch 25 Zloty und Frau Berta Rubin als Geschenk aus den Einkünften des von ihr veranstalteten Jähkonzertes 50 Zloty, wofür der Borstende auch von dieser Stelle aus den edlen Wohlthätern den herzlichsten Dank ausdrückt.

### Finanzsektion:

Referent G. R. Siemachowicz: Der Kauf eines Baugrundes von Baumeister Walczok und Franz wird beschloffen. Der dazu notwendige Betrag von 70 000 Zloty wird als Darlehen in der Sparkasse aufgenommen.

Referent G. R. Byrski: Für den Kasernenaufbau werden weitere 150 000 Zloty von der Angestelltenversicherung in Königshütte aufgenommen. Für den 3. P. S. P. werden anlässlich des 10-jährigen Regimentsjubiläums 1000 Zloty Subvention gewährt, um zur Deckung der mit den Feierlichkeiten verbundenen Kosten beizutragen.

Referent G. R. Twerdy: Das Kehren und Wasser-sprengen der Straßen, sowie die Kehrichtabfuhr werden automobilisiert werden. Derartige Geräte sind nur von der Firma Krupp in Essen zu beziehen. Da für diese Geräte jedoch ein Einfuhrverbot besteht, hat die Firma Josephy entworfen, diese Wagen zu bauen. Der Auftrag wurde der Firma Josephy übergeben. Der Anschaffungspreis der drei Wagen beträgt 196 000 Zloty. Die Wagen sollen am 1. Juni d. J. der Benutzung übergeben werden.

Referent G. R. Feuerstein: Die Uebernahme der Garantie für die Theatergesellschaft zum Ankauf des am hiesigen Theater vom ehemaligen Theaterdirektor Gärtner befindlichen Fundes im Betrage von 90 000 Kr. wird bewilligt.

Referent G. R. Hönigsmann: Der Kauf einer Druckmaschine „Schwarzpresse“ wird in die Kommission zurick verwiesen, da der Preis von 21 000 Zloty als zu hoch erscheint. Es wird die Beschichtung der Druckerpresse in der Bezirksregententasse empfohlen, die nur 3000 Zloty kostet. Angenommen.

### Bau- und Polizeisektion.

Referent G. R. Matuschek: Der vom Bezirksstraßen-ausschuß eingebrachte Antrag, alle im Bereiche der Stadt sich befindlichen Bezirksstraßen zu übernehmen, wird abge-wiesen. Die Verlängerung des Schuppenprovisoriums der B. B. Aktienbrauerei wird genehmigt. Die Aufstellung einer Transformatorstation hinter dem Theater wird bewilligt. Das Ansuchen des Invaliden Karl Sawlowski, Schießhaus-strasse, betreffend die Erweiterung des Klost wird an die Kommission zurickgewiesen.

### Stadtausbau-Kommission.

Referent G. R. Matuschek: Der Antrag der Bau-abteilung des Korpskommando Krakau, das Gebäude der Bank Polski am Pastornal zum Zwecke der Unterbringung des Militärarsars zu überlassen, wird abgelehnt, da die Stadtgemeinde die hierzu notwendigen Geldmittel nicht be-sitzt.

### Rechtssektion.

Referent G. R. Patrizie: Die Erweiterung der Gast- und Schankkonzession des Hotel „Imperial“ für gesetzlich genehmigte Spiele wird bewilligt.

Referent G. R. Dr. Förster: Das Ansuchen des Jo-hann Molin, Teschen, um Bewilligung einer Autobuskon-zession Bielitz-Teschen wird mit der Begründung abge-wiesen, daß die Stadtgemeinde selbst sich um eine derartige Konzession bewerben wird.

Referent G. R. Kratochwil: Nachdem einige Pa-ralellklassen in der Kirchplatzschule aufgelassen wurden, er-sucht die evangelische Pfarrgemeinde um Ueberlassung der Schulklassen für Schulzwecke. Wird bewilligt.

**Auskunft über Studienerfolge.** Staatsgymnasium mit deutscher Unterrichtsprache. Die Auskunft über den Fortgang und das Betragen der Schüler nach der 3. Zensurkonferenz wird den geschätzten Eltern oder deren Stellvertretern Mittwoch, den 24. d. M. in der Zeit ab 4.30

bis 5.30 Uhr für die Klassen 1 bis 4, ab 5.30 bis 7 Uhr für die Klassen 4 bis 8 von Seite der Lehrerschaft und der Di-rektion erteilt. Diese Konferenz ist die letzte vor der Ab-schlußkonferenz. Die geschätzten Eltern oder deren Stell-vertreter werden gebeten, im Monate Mai sich die Auskünfte in den vormittägigen Unterrichtsstunden zu holen. Ab 1. Juni dürfen über den Fortgang der Schüler keine Auskünfte mehr erteilt werden.

### Biala.

#### An die Hausbesitzer und Mieter der Stadt Biala.

Der Magistrat der Stadt Biala gibt folgende Verordnung des Innenministeriums bekannt, in der gefordert wird:

1. Die Durchführung des Baues einer genügenden An-zahl von Aborten. Die Ausschachtung in der Erde muß ge-nügend tief und mit Beton ausgemauert sein.

2. Die Kehrichtablagerungsstellen müssen gedeckt und zum Verschließen eingerichtet sein.

3. Der Hof und die Hausflure sind stets rein zu halten. Dort, wo keine Kanalisation vorhanden ist, darf in den Rinnstein nur klares Wasser ausgegossen werden. Die Brun-nen müssen stets zugebaut sein. Am Hebebaum ist ein ständi-ger Eimer anzubringen.

4. Die Ring- und Marktplätze, Badehäuser, Hotels und Restaurants sind in peinlichster Sauberkeit zu halten.

5. Die Verkaufshäuschen auf den Marktplätzen und Straßen müssen ein schönes Aussehen haben und gemalt sein.

6. Alle Wohn- und Amtsgebäude müssen von der Stra-ßen-seite getüncht sein. Die vor den Häusern gelegenen Um-zäunungen müssen gleichfalls einen Anstrich erhalten.

7. Die Fabrikgebäude sind ebenfalls zu tünchen.

Der letzte Termin für die Fertigstellung der in der Ber-ordnung vorgesehenen Renovierungen und Bauten ist der 1. Dezember 1929.

### Bogutschütz.

Impfung am 1. Mai um 8 Uhr früh im Saale Roza, ul. Markiecki 40. Nachschau am 8. Mai um dieselbe Zeit.

### Dombe.

Impfung am 25. Mai um 12 Uhr mittags im Saale Thomas Kofsa, ul. Dembowej 14. Nachschau am 1. Juni zur selben Zeit.

### Rattowitz.

#### Pflichtimpfung.

Die städtische Polizei bringt zur allgemeinen Kenntnis, daß die Schutzpockenimpfungen für den Teil 1 der Stadt für Kinder im ersten Lebensjahre in der Zeit vom 1., 2. und 4. Mai im Saale des christlichen Hospiz von 1.30 Uhr nach-mittags ab stattfindet. Die Nachschau findet am 8. und 11. Mai am selben Ort zur selben Zeit statt.

### Verbreiterung der ulica Pilsudskiego.

Seit einigen Tagen kann man wahrnehmen, wie die Bäume bei der evangelischen Kirche und der bischöflichen Kurie, welche nach der Straßenfront liegen, gefällt werden. Nach langen Bemühungen ist es den Einwirkungen des neuen Stadtpräsidenten gelungen, die bisherigen Widerstän-de gegen eine Zurückdrängung der Zäune an der evangeli-schen Kirche und der bischöflichen Kurie zu überwinden. Die dort vorhandenen alten Zäune paßten nicht mehr zu einem modernen Straßenbild und auch der moderne Verkehr er-fordert eine Verbreiterung der Straße. Nachdem es Ende v. J. den persönlichen Verhandlungen des Stadtpräsidenten Dr. Kocur gelungen war, den Wojewoden dahin zu beein-flussen, daß er auch von seinem Grundstück einen Teil für den Verkehr opferte, haben auch die anderen Kreise ihren Widerstand aufgegeben. Die Dunkelheit, welche infolge der Bäume an diesen Stellen der Straßen herrschte, ist dem Lichte gewichen, nachdem die Bäume ihr Leben dem moder-nen Verkehr hingegeben haben. Nunmehr wird man mit dem Ausbau der Straße beginnen. So wird an beiden Seiten der Straße ein Richtungsverkehr für Fahrzeuge eintreten. In der Mitte der Straße fährt die Straßenbahn und an beiden Seiten wird dann ein Trottoir in der der heutigen Ver-kehrsform genügenden Breite gelegt werden. Wie bei jeder Gelegenheit, so gibt es auch hier wieder Leute, die selbst eine solche Maßnahme nicht vorübergehen lassen, um nicht wieder allerlei zu munkeln — und zu heken. Es ist doch kein Mittel zu schlecht, um nicht eine solche Tätigkeit dabei aus-üben zu können. Diese Superklugen wollen wissen, daß all diese Maßnahmen zu strategischen Zwecken geplant seien — damit ein freies Gesichtsfeld bei etwaigen Aufständen oder feindlichen Invasionen vorhanden ist. So dienen selbst ein modernes Städtebild und moderne Verkehrsstraßen dazu, etwas in blöder Heze zu machen.

### Ligota.

Impfung am 15. Mai um 11 Uhr vormittags im Saale Jeseli, ul. Ligockej 27. Nachschau am 22. Mai zur selben Zeit. Personen, die keine Verständigung zur Impfung erhalten, sind gleichfalls verpflichtet, die Impfung vornehmen zu lassen.

### Myslowitz.

Vom Zentralviehhof. Ein starker Rückgang des Schweineauftriebes und eine andauernde Steigerung der Schweinepreise zeichnet die Tendenz auf dem Myslowitzer Viehhof



aus. Waren in der vergangenen Woche die Schweinepreise um 10 bis 15 Groschen per Kilogramm Lebendgewicht gestiegen, so ist in der Woche vom 8. bis 12. April ein weiteres Ansteigen der Schweinepreise eingetreten. In der Berichtswoche wurden 105 Bullen, 64 Ochsen, 983 Kühe, 63 Färsen, 125 Kälber und 1494 Stück Schweine aufgetrieben, insgesamt also 2834 Stück. Es wurden notiert an Preisen für Bullen 130 bis 165 Zloty, für Ochsen 130 bis 160 Zloty, für Kühe und Färsen 110 bis 165 Zloty, für Schweine im Lebendgewicht von über 150 kg 275 bis 300 Zloty, für Schweine im Lebendgewicht von über 120 bis 150 kg 250 bis 275 Zloty, für Schweine im Lebendgewicht von über 100 bis 120 kg 231 bis 249 Zloty und für Schweine im Lebendgewicht von über 80 bis 100 kg 200 bis 230 Zloty per 100 kg Lebendgewicht ab Zentralviehhof.

**Pleß.**

**Vom Wagen überfahren.** Der Radfahrer Theofil Zemlot aus Pleß, fuhr auf seinem Fahrrad von Pleß nach Czwilic. Auf der Chaussee fiel er vom Rad herunter im selben Augenblick, als ein Fuhrwerk vorbeifuhr. Er kam unter das Fuhrwerk zu liegen, wodurch er einen Beinbruch erlitt. Zemlot wurde nach der ersten Hilfe durch den Arzt Dr. Cichy in das Johanniterkrankenhaus in Pleß übergeführt.

**Dachstuhlbrand.** In der Nacht zum Montag entstand am Boden des Wohnhauses des Realitätenbesizers Jakob Gachul in Lendzin ein Brand. Dadurch wurde der Dachstuhl und das am Boden befindliche Heu und Stroh vernichtet. Der Schaden beträgt 7000 Zloty.

**Rybnik**

**Neue Kohlenbohrungen.**

Mit Eintritt der besseren Witterung unternimmt eine polnisch-amerikanische Gesellschaft in den Tälern in Raczym unweit Orzupowie Kohlenbohrungen vor. Die Bohrungen werden mit den neuesten technischen Einrichtungen durchgeführt.

**Verfuchter Einbruchdiebstahl.** In das Kolonialwarengeschäft Perman Marklowic in Anuraw versuchten einige unbekannte Männer einzubrechen. Sie wurden durch einen Mieter desselben Hauses vertrieben. Mit einem hinzukommenden Polizeifunktionär wurde die Verfolgung aufgenommen und die Täter gefaßt. Bei einem Verhör wurde festgestellt, daß dieselben Täter in der Nacht 20 Bäumchen am Sportplatz in Anuraw beschädigt haben. Die Täter wurden den Gerichtsbehörden überstellt.

**Bevölkerungsbewegung.** Die Stadt Rybnik zählt 21 267 Einwohner. Nach den statistischen Aufzeichnungen ist im Vormonat eine Zunahme um 52 Personen zu verzeichnen.

**Schwientochlowitz.**

**Selbstmord.** Am 21. März d. J. trank eine gewisse Zita K. aus Schwientochlowitz ein Quatum Lysol in selbstmörderischer Absicht. Seit dieser Zeit lag sie im Krankenhaus in Schwientochlowitz. An den Folgen der Vergiftung ist die K. am Montag gestorben. Das Motiv zur Tat war unglückliche Liebe.

**Einbruchdiebstahl.** In die Werkstatt des Fleischers Josef Chmiel in Rowy Bytom drangen unbekannte Diebe ein und entwendeten 20 Kilogramm Wurst und 10 Kilogramm gepökelte Eisbeine im Werte von 70 Zloty.

**Zusammenstoß.** Auf der Straßenzuzugung der ul. Karl Emanuel fuhr das Lastenauto Sl. 1718 in einen Straßenbahnwagen hinein. Der Straßenbahnwagen sowie das Lastenauto wurden leicht beschädigt. Die Schuld an diesem Unfall trägt der Chauffeur infolge schnellen Fahrens.

# Raubüberfall auf einen Geldtransport in New-York.

New-York, 18. April. Ein Bankbeamter und ein Polizist, niedergeschossen. Die Verbrecher enttamen mit dem Geld in die in einer Autodroschke die Summe von 40.000 Dollar einem Auto. Die Verletzungen der Ueberfallenen sind nicht transportierten, wurden von fünf Räubern überfallen und lebensgefährlich.

## Sportnachrichten.

### Von der Generalversammlung des obersten Sportverbandes (p. 3. 3.)

Bei der vergangenen Sonntag statgefundenen Generalversammlung des P. Z. J. hielt der Vorsitzende des P. Z. J. Oberst Urych nach Verlesung des Rechenschaftsberichtes über das verlossene Jahr eine Programmrede über die Tätigkeit des P. Z. J. für die nächste Zeit. Oberst Urych betonte, daß die Tatsache der Entwicklung des Sportes in Polen die Notwendigkeit einer Zentralorganisation ergeben hat und, trotz der bei der letzten Generalversammlung beschlossenen Entziehung der Exekutivgewalt, der oberste Sportverband das Bestreben hat, seine Autorität sowohl innerhalb als auch im Verhältnis zu dem staatlichen Sportverbande zu festigen. Der P. Z. J. muß sich zu einem ergänzenden Faktor in der Arbeit des Staates auf dem Felde der physischen Wiedergeburt der jüngsten Generation, zu einer die Arbeit der einzelnen Verbände koordinierenden Institution entwickeln. Außer der Repräsentierung des polnischen Sportes ist er verpflichtet, sein Augenmerk auf die in normalen Rahmen sich fortbewegende Entwicklung des Sportes zu richten und keine Seitensprünge wie sie in anderen Staaten in Form von verkappten Professionalismus vorkommen, zuzulassen. Die sportliche Zentralinstitution muß außer der äußerst wichtigen Rolle, welche sie bei der Vorbereitung der olympischen Spiele spielt darauf achten, daß bei Ausreisen polnischer Repräsentativmannschaften wirklich nur Sportleute mithalten, die den polnischen Farben keine Schande machen.

Im weiteren Verlauf seiner Rede wies der Vorsitzende des P. Z. J. auf die Wichtigkeit der sportlichen Propaganda in bezug auf die Massen, sowie auf das Bestreben der Verbreitung der sportlichen Idee als Hilfsaktion bei der körperlichen Erziehung in Polen, insbesondere das Bestreben zur Schaffung einiger mustergültiger Klubs, welche außer der sportlichen Tätigkeit eine mustergültige und rationelle körperliche Erziehung der Jugend tätigen würden.

Nach der Beendigung der Programmrede des Obersts Urych entwickelte sich eine lebhafte Diskussion, aus welcher man das Verständnis der Anwesenden mit den Fragen der Sebnun gber sportlichen Idee und physischen Kultur der jugendlichen Generation entnehmen konnte.

Als Resultat der Beratungen empfahl die Generalversammlung dem Vorstand des P. Z. J. die Entwicklung seiner Tätigkeit im Jahre 1929 u. a. nach folgenden Richtungen:

1. Gemeinsames Arbeiten mit dem P. U. W. F. an der Entwicklung des Sportes in Polen.
2. Beginn der technischen und finanziellen Vorbereitung

für die nächste Olympiade.

3. Vorbereitung von Anträgen für den internationalen olympischen Kongreß 1930 zwecks Verhütung gewisser organisatorischer und technischer Unvollkommenheiten, die sich bei der letzten Olympiade ergeben haben.

4. Weitere Organisation von Sportzweigen, die bisher noch in keinen Verbänden vereint sind.

5. Großzügige Propaganda in bezug auf Betreibung von Massensport und Festsetzung entsprechender Ehrenpreise für Sammelveranstaltungen.

6. Propagierung des Sportes auf dem Lande.

7. Gemeinsame Arbeit mit dem P. U. W. F. bei der Einführung der Gesundheitskarten und der Abzeichen für gute Führung.

8. Beginn des Kampfes gegen den Mißbrauch sportlicher Preise bei Wettkämpfen von untergeordneter Bedeutung, bzw. der Stiftung von Preisen solcher Art, daß sie zur Bildung des Pseudoamateurismus führen können.

9. Schutz und Kontrolle des P. Z. J. über internationale Begegnungen und Normalisierung der Ausreisen ins Ausland.

10. Beginn der sportlichen Arbeit als Hilfsfaktor bei der körperlichen Erziehung in Polen, insbes. das Bestreben der Schaffung einiger mustergültiger Klubs, welche außer der sportlichen Tätigkeit als Muster rationeller physischer Erziehung der Jugend dienen können.

11. Regelung der sportlichen Verhältnisse in Danzig auf internat. Terrain.

12. Vorbereitung der sportlichen Abteilung auf der polnischen Landesausstellung in Posen.

13. Durchführung bisher nicht realisierter Beschlüsse der Generalversammlung des Jahres 1928 sowie der Beschlüsse des polnischen Kongresses in bezug auf die Bekämpfung des Pseudoamateurismus, Herausgabe sportlicher Werte über polnischen Sport, französischer Broschüren über den Stand des polnischen Sportes, schließlich Zusammenarbeit mit den städtischen Verwaltungen bezüglich sportlicher Investitionen.

**Wer an Beleuchtung spart, der spart an falscher Stelle, denn gutes helles Licht ist guter Arbeit Quelle.**

## GLÜCK ROMAN VON MAX DÜRR

# VON DREI TAGEN

Copyright by Martin Feuchtwanger, Halle

77. Fortsetzung.

Aber Frau Thusnelde beachtete seine Verzweiflung gar nicht. Sie ließ plötzlich das Blatt sinken und richtete sich mit dem halben Leibe auf.

„August, hast du gelesen, daß die Gewinne von der großen Staatslotterie von heute ab schon bei Heller und Pfennig ausbezahlt werden? Gewiß hast du es nicht gelesen vor lauter Aufregung über den Lienhart und seinen Rassenjhrant.“

„Was sagst du? Heute schon? Nach keine Geschichten, Thusnelde! Gib mir schnell die Zeitung!“

„August, ich hätte nicht gedacht, daß du diese hochwichtige Nachricht in der Zeitung übersehen könntest. Du kennst es mit deinen eigenen Augen lesen, wenn du es mir nicht glauben willst. Warum sollen sie auch nicht die Gewinne von der Lotterie ausbezahlen, da die Ziehung doch ganz und gar zu Ende ist und da es nicht den kleinsten Anstand und geringste Beschwerde über die Ziehung gegeben hat?“

Das prüffige Gesicht des Geldmannes leuchtete auf. „Ich werde hingehen und mir den Gewinn für das Los des Herrn Lienhart auszahlen lassen. Joseph wird mich begleiten und wird mir tragen helfen. Ich werde erstens das Vergnügen haben, das Geld einzufassen, zweitens das Geschrei und das Getue von diesen Menschen nicht mehr hören, die sich benehmen, als wären sie nicht mehr vernünftig und als hätten sie ihren Bestand verloren.“

Und mit kurzen schnellen Schritten begab er sich in das Kontor, und man hörte von draußen das Klappern der Schlüssel.

Plötzlich kam er mit Hut und Stock wieder zurück. Er hielt das Stückchen Papier in der Hand, das so unscheinbar ausah in seinem bunten Farbendruck und doch solchen gewaltigen Wert in sich schloß, und glättete es vergnüglich zwischen den Fingern.

„Gib mir einen Kuß, Thusnelde. Du hast recht nicht mehr böse sein auf den Herrn Lienhart; denn wir haben ein gutes Geschäft mit ihm gemacht, ohne Mühe und in ein paar Minuten und ohne die geringste Gefahr und ohne Risiko. Und ich habe eine Ahnung, Thusneldechen, ich habe eine Ahnung, daß ich noch einmal ein gutes Geschäft mit dem Herrn Lienhart machen werde. Wirst sehen, ob ich recht habe!“

Er beugte sich zierlich herab, und nahm sich den süßen Lohn seiner Klugheit von den Lippen seiner holden Gemahlin. Unten in dem Probierzimmer des Schneidermeisters gab es noch einen letzten entseßlichen Stoß, daß die Grundmauern des Gebäudes erzitterten. Dann saß er fest auf dem ihm angewiesenen Platz, der Kiese, um nicht mehr zu wanken und zu weichen. Bewundernd scharten sich um ihn die Arbeiter.

Lienhart zog sein rundes, umschnürtes Lederbeutelchen heraus und suchte die letzten Silbermünzen zusammen, die vom gestrigen Tage übriggeblieben waren. Er hatte wieder den feuererkaufsten schwarzen Rock angezogen und umgab seine Person mit unendlicher Würde, während er den Leuten ein Trinkgeld in die Hand drückte. Grinsend zogen sie ab, insgeheim aber warfen sie sich Blicke zu und rissen Wiße über den neugeborenen Kapitalisten und Rassenjhrantbesizer.

Zum Schluß war auch noch Herr Pantleon, der Lieferant dieser Herrlichkeit, erschienen. Er übergab dem Meister mit feierlicher Miene die Schlüssel, nachdem er sie probiert und ihn in alle Geheimnisse des kleinen Panzerturms eingeweiht hatte.

„Möge er immer gut gefüllt sein!“ sagte er mit einem

seinen Wis.

Der Meister warf sich in die Brust. „Ich denke, den, welcher den Schrank aufbricht, reut die Arbeit nicht.“

Dann lachten beide aus vollem Herzen.

Herr Pantleon empfahl sich und machte dem Meister eine zuvorkommende Verbeugung.

Was das Geld doch nicht alles ausmacht, dachte Lienhart wieder, und er griff hastig, aber mit einem Gefühl des Stolzes nach der vorgestreckten Rechten des Mannes. Aber dieser hatte gar nicht daran gedacht, ihm die Hand zu reichen; er hatte ein kleines, zusammengefaltetes Papier zwischen den Fingern.

„Ach so“, sagte Lienhart verlegen, und nahm ihm, etwas unangenehm berührt, die Rechnung ab.

Nun lächelte aber auch der Kaufmann verlegen und er beeilte sich, das Verjämte nachzuholen. Aber Lienharts Freude war getrübt, und es blieb bei einem kühlen Händedruck.

Der große Augenblick war gekommen. Der Meister und Mutter Lienhart standen gerührt mit feuchten Augen vor dem mächtigen Rassenjhrant. Unwillkürlich hatte einer des anderen Hand ergriffen, und sie überließen sich ihrer innerlichen Bewegung.

„So weit wären wir also“, sagte der Meister.

„Und alles aus eigener Kraft“, ergänzte die Meisterin. Lienhart hob den Kopf noch höher. „Natürlich, aus eigener Kraft! Möchte wissen, wem wirs sonst verdanken sollten. Geschenk hat uns niemand was, und geerbt haben wir auch nicht. Ich bin jetzt ein sogenannter Selbst-Made-Mensch...“

„Was ist das für ein Mensch?“ fragte sie in hellem Erstaunen.

Lienhart legte sein Gesicht in würdevolle Falten. „Alle, nimm mirs nicht übel, aber du mußt dir jetzt ein bißchen mehr Bildung zulegen. Ab und zu ein Fremdwort einfließen! Selbst-Made-Mensch ist französisch und heißt soviel wie: Gentle-Mann.“

Fortsetzung folgt.



# Volkswirtschaft.

## Die Konjunktur in der Kohlenindustrie als Verkehrsproblem.

Die Kohlenindustrie konnte bekanntlich die außerordentliche Konjunktur, die durch die diesjährigen Fröſte ſich herausgebildet hatte, nicht ausnützen, da leider in jener Zeit und inſolge der Fröſte im Eiſenbahnverkehr ſtarke Hinderniſſe eingetreten waren, auf den Gruben und auf den Stationen rieſige Störungen inſolge nicht weiterexpedierter Waggons entſtanden, unſere Häfen eingefroren waren und ſich ſchließlich ein gewaltiger Waggommangel fühlbar machte, die ſich bietende günſtige Konjunktur ganz paralysierte.

Die Fröſte ſind natürlich als „vis major“, das iſt höhere Macht, anzusehen, deren Wirkung ſelbſt bei Anwendung der beſten techniſchen Mittel und der entſprechendſten organiſatorischen Anordnungen nicht ganz zu eliminieren war. Trozdem erwies ſich, daß unſere Eiſenbahnverwaltung ſelbſt in den Grenzen der möglichen und erreichbaren Vorbereitungen für den Kampf mit dieſer meteorologiſchen Kataſtrophe beziehungsweise der Beſchränkung ihrer Folgen auf erträgliche Ausmaße nicht vorbereitet war. Die Taſſache, daß man einige Tage hindurch nicht imſtande war, wenigſtens einen Waggon Kohle in die Hauptſtadt hereinzubringen, daß ganze Gebiete des Staates faſt völlig von der Außenwelt abgeſchnitten waren, dürfte ein ſtrenges Memento für unſere Eiſenbahnverwaltung ſein und ſie dazu bewegen, daß ſie energiſche techniſche Anordnungen und organiſatorische Verfügungen erläßt, damit in der Zukunft im Falle einer Wiederholung, ſei es einer Froſtwelle, ſei es großer Schneefälle, mit denen doch immer zu rechnen iſt, eine derartige Kataſtrophe vermieden wird.

Als die Froſtwelle gewichen war, ſchien es, daß von dieſem Augenblicke an, ſchon nichts mehr der Aufnahme einer energiſchen Verſendung von Kohle an alle Zentren im Staate und an unſere ausländiſchen Märkte im Wege ſtehen dürfte, denn ſie waren ganz von Vorräten entblößt und verlangten die Zuſtellung größerer Mengen von Kohle zur Befriedigung der laufenden Bedürfniſſe und zur Auffüllung der ganz erſchöpften Vorräte. Aber es dauerte noch lange Wochen, bevor die normale Expedition von Kohle wieder aufgenommen werden konnte und bevor die in großer Menge einlaufenden Beſtellungen effektiviert werden konnten. Die Schuld lag da abſolut nicht auf der Seite der Gruben, die ſofort nach den ſtarken Fröſten ihre Förderung bedeutend erhöht hatten, um dem erwarteten Steigen der Bedürfniſſe gerecht werden zu können. Dies beweisen am beſten die Ziffern der Förderung im März. Während im Monate Februar die ganze Förderung kaum 2 379 000 Tonnen betragen hatte, machte dieſelben im März 2 815 000 Tonnen aus, ſomit um 446 000 Tonnen mehr. Es iſt auch die Durchſchnittsförderung für den Arbeitstag ganz bedeutend geſtiegen und zwar von 103 464 Tonnen auf 108 276 Tonnen.

Leider hat aber der Abſatz die berechtigten Erwartungen nicht erfüllt. Der Abſatz im Inlande hat ſich von 1 482 Tauſend Tonnen auf 1 643 000 Tonnen, das heißt um 161 Tauſend Tonnen, und der Export von 557 000 Tonnen auf 734 000 Tonnen gehoben. Der ganze Abſatz iſt von 2 040 000 Tonnen im Februar auf 2 378 000 Tonnen, das heißt nur um 338 000 Tonnen geſtiegen, während die Förderung, wie wir ſchon erwähnt haben, ſich um 445 000 Tonnen erhöht hat. Deſhalb mußten die Gruben einen großen Teil der geförderten Kohle auf die Halde werfen, wodurch der Kohlenvorrat von 660 000 in den letzten Tagen des Monats Februar auf 823 000 Tonnen am letzten Tage im Monate März, ſomit um 168 000 Tonnen geſtiegen iſt.

Wie ſoll man ſich dieſe Erſcheinung erklären, daß im Monate März, troz der völligen Erſchöpfung der Vorräte auf den Bahnen, in der Industrie, bei den kommunalen Unternehmen, bei den Engroshändlern und den Privatabnehmern und trozdem der Monat März nicht mehr ſo kalt war, der Abſatz von Kohle in dieſem Monate nicht nur nicht das Niveau des Mon. Jänner nicht erreicht hat, wo er 2 680 000 Tonnen betragen hatte, ſondern ſogar um 300 000 Tonnen gegen denſelben zurückgeblieben iſt? Wie ſoll man ſich die Taſſache erklären, daß in einer Periode eines ſolchen gewaltigen Bedarfes an Kohle die Vorräte an Kohle ſich von 589 000 Tonnen Ende Jänner auf 828 000 Tonnen erhöhen konnten, ſomit um mehr als 40 Prozent.

Die Aufklärung dieſer ungewöhnlichen Erſcheinung können wir leicht finden, wenn wir uns Ziffern der Zuſtellung und des Mangels an Kohlenwaggons im oberſchleſiſchen Kohlengebiete, die ſtändig vom oberſchleſiſchen Verbande der Berg- und Hüttenindustriellen verlaublich werden, vor Augen führen. Laut dieſen Ziffern haben die Gruben im Laufe des Monats März 268 551 Waggons angefordert und beſtellt ſind nur 195 655 Waggons worden. Es fehlten ſomit

im Monate März nicht mehr und nicht weniger als 72 896 Waggons zu 10 Tonnen, d. i. 27.1 Prozent des wirklichen Bedarfes. Auf dieſe Weiſe haben die Gruben im Laufe des Monats März 728 960 Tonnen weniger expediert, als ſie Beſtellungen hatten, und ſie konnten auch nicht mehr verſchicken. Wenn ſomit die Eiſenbahnen den Gruben die volle Zahl der angeforderten Waggons hätten beſtellen können, ſo hätten die Gruben nicht den ganzen Unterſchied zwiſchen der Förderung und dem Abſatze expedieren, ſondern auch von den Vorräten 390 000 Tonnen abſenden können, beziehungsweise ſie hätten die Förderung erhöhen müſſen.

Welcher Schaden daraus der ſtaatlichen Wiſſchaft zugefügt wird, daß ſchon geförderte Kohle, deren Förderung doch rieſige Summen verſchlungen hat, ſtatt ausgeführt oder für den Inlandsbedarf verwendet zu werden, auf die Halde geworfen werden muß, wo ſie durch Monate liegen bleibt, bis ſie zerbröckelt und zerfällt und die Hälfte oder zwei Drittel des Wertes einbüßt, braucht wohl nicht erſt bewieſen zu werden. Und dies geſchieht excluſivieſch deſhalb, weil das Problem des polniſchen Verkehrs bisher nicht gelöſt worden iſt.

Vor allem macht ſich ein Mangel an Kohlenwaggons fühlbar, den kein Dementi der Eiſenbahnverwaltung aus der Welt ſchaffen wird. Es iſt nämlich eine Taſſache, daß nicht nur in den Perioden des ſaiſonmäßigen Anwachsens des Bedarfes, d. i. in den Herbitmonaten bei gleichzeitigen Transporten von Kohle, Getreide, Kartoffel, Zuckerrüben ſich dieſer Mangel an Kohlenwaggons fühlbar macht, ſondern auch in den anderen Monaten, wenn ein größerer Transport dieſer landwirtiſchaftlichen Produkte gar nicht in Frage kommt. Und ſo fehlten im oberſchleſiſchen Kohlenreviere im Monate November 1928 — 2361 Kohlenwaggons, d. i. 22.5 Prozent der angeforderten Menge, im Dezember 1 434 Kohlenwaggons oder 13.5 Prozent, im Monate Jänner 1929 — 2 227 Kohlenwaggons, d. i. 21.3 Prozent, im Monate Februar 1929 — 3 822 Waggons d. i. 35.7 Prozent und ſchließlich im Monate März 1929 — 2 804 Kohlenwaggons, das iſt 27.1 Prozent der angeforderten Waggons. Ebenſo im Monate April, in dem von einem erhöhten Saiſonbedarfe keine Rede ſein kann, beträgt der Mangel an Kohlenwaggons täglich 15 Prozent der angeforderten Menge.

Da helfen ſchon keine Verſchiebungen und Dementis und keine halben Anordnungen. Es unterliegt keinem Zweifel, daß wir zu wenig Kohlenwaggons haben und das einzige Mittel, um dieſem Mangel abzuhelfen iſt, die Beſtellung einiger Tauſend dieſer Kohlenwagen, denn nur auf dieſe Weiſe kann ſowohl der normale Bedarf ganz befriedigt und eine entſprechende Reſerve für die Periode des vermehrten und des Saiſon- oder Konjunkturbedarfes geſchaffen werden.

Aber mit dem Mangel an Kohlenwagen iſt das Verkehrsproblem der Kohlenindustrie noch nicht gelöſt. Zur Verſchärfung dieſes Mangels trägt noch ohne Zweifel die Taſſache bei, daß wir bis zum heutigen Tage im Kohlenreviere keine entſprechenden Verteilungsstationen für die verſchiedenen Expeditionsrichtungen der Kohle haben, weſhalb bei der geringſten Steigerung des Verkehrs ſich in den Stationen große Maſſen von Sendungen anſammeln, die manchmal ganze Züge, alſo hunderte Waggons beim Abtransporte hindern. Auch die Organiſierung der Kohlentransporte muß ſehr ſchwanken, wenn auch ſolche Fälle möglich ſind, daß ein Kohlenwaggon, der nach Wien geſchickt worden iſt, bereits am 4. Tage zurück iſt, während ein Kohlenwaggon, der an die Grenzſtation Monezzi geſchickt wird, erſt nach 8 bis 10 Tagen zurückkehrt.

Außer dem Ausbau der Verteilungsstationen und der beſſeren Organiſation der Kohlentransporte, die übrigens ohne den Ausbau der Verteilungsstationen immer ſchwanken wird, wäre auch ein wichtiger Schritt in der Löſung des Verkehrsproblems der Kohlenindustrie der Bau einer direkten Eiſenbahnlinie vom ſchleſiſchen Kohlenreviere nach Lodz, das ſchon heute ſo viel Kohle verbraucht wie Waſchau und heute noch auf einer Nebenlinie der Eiſenbahnſtrecke liegt und beſonders mit Oberſchleſien ſehr ſchlechte Verbindungen hat. Der Bau dieſer Eiſenbahnſtrecke würde bedeutend die Hauptſtrecke entlaſten, die das Kohlenrevier mit Waſchau und Krakau verbindet, und gleichzeitig die Durchbruchsfähigkeit der Eiſenbahnlinien, die zu den Häfen nach Danzig und Gdynia führen, erhöhen und dadurch die techniſchen Möglichkeiten unſerer überſeeiſchen Expanſion ſteigern, denn dieſelben ſind bei den derzeitigen Bedingungen unſeres Eiſenbahnverkehrs ſehr beſchränkt.

Nur durch raſche Beſeitigung der oben berührten Ver-

kehrsmängel und in erſter Linie — was am leichtesten und raſcheſten zu bewerkſtelligen iſt — des Waggommangels, könnte man eine mehr oder weniger ſtabile Konjunktur in der Kohlenindustrie erlangen und in der Zukunft einer derartigen Kohlentataſtrophe vorbeugen, wie wir ſie im letzten Winter durchgemacht haben.

Dr. Leo Fall

# Börsen

Waſchau, den 18. April.

New York 8.90, London 43.29, Paris 34.84, Prag 26.39, Italien 46.70, Schweiz 171.68, Holland 358.20, Stockholm 238.30.

Dollar in Waſchau 8.92. Tendenz unverändert.

**Zürich.** Waſchau 58.26, New York 5.1955, London 25.21, Paris 20.29, Wien 72.15, Prag 15.37, Italien 27.20, Belgien 72.15, Budapest 90.55, Helsinki 13.09, Sofia 3.75, Holland 208.65, Oslo 138.60, Kopenhagen 138.50, Stockholm 138.60, Spanien 76.90, Bukareſt 308, Berlin 123.18, Belgad 9.12.

# Radio.

Freitag, den 19. April.

**Waſchau.** Welle 1415.1: 15.40 Schallplattenmuſik. 17.55 Nachmittagskonzert. 20.15 Symphonisches Konzert der Waſchauer Philharmonie.

**Katowice.** Welle 416.1: 16.00 Schallplattenkonzert. 18.55 Populäres Konzert. 20.15 Symphonisches Konzert aus Waſchau. 22.30 Briefkaſten. In franzöſiſcher Sprache.

**Bieſlau.** Welle 321.2: 16.30 Unterhaltungskonzert. 18.00 „Frühlingswanderungen im Zobtengebirge“. 18.15 „Die Familie von e'nt und jeht“. 18.40 „Südöſtlicher Fußball“. 19.25 „Something to read“. 19.50 „Moderne Alchimie“. 20.15 Symphoniekonzert. Tſchechiſche Tonſetzer.

**Berlin.** Welle 475: 16.30 Unterhaltungsmuſik. 18.00 Die Bedeutung des Gaſes im Rahmen der deutſchen Energie- und Wärmewirtschaft. 18.35 Vom internationalen Hockeysport. 19.00 Das Wochenende. 19.30 Menſch und Beruf. 20.00 Carl Löwe: Programm. 20.30 Europäische Staatsmänner der Gegenwart. 21.00 Abendunterhaltung.

**Prag.** Welle 343.2: 11.15 Schallplattenmuſik. 12.30 Mittagskonzert. 16.25 Nachmittagskonzert. 17.25 Engliſcher Sprachkurs. 17.40 Deutſche Preſſenachrichten. 17.45 Deutſche Sendung. Zehn Minuten für den Alltag. Hermann Lothring, Obererrat des Landeskulturrates D. S.: Beruſſberatung. — Landwirtschaftliche Sendung. Dr. Ing. E. G. Dorell, Prag: Futtermaisbau. 19.05 Konzert. 20.00 Hörſpielübertragung aus dem Atelier: W. Shakespeare: „Julius Cäſar“. 22.20 Uebertragung aus dem Cafe im Narodni dum.

**Wien.** Welle 519.9: 11.00 Vormittagsmuſik. 16.00 Nachmittagskonzert. 17.30 Akademie. 18.30 Entdecker und Erfinder. 20.05 Konzert des Zentralverbandes der Arbeiter-Mandolinen-Orcheſter Deſterreichs. 21.30 Deutſche Muſiker aus der Zeit der Renaissance.

## Oberschlesischer Berg- und Hüttenmännischer Verein, Z. z., Katowice.

J.-Nr. D. 1621-X. St. 429. Katowice, den 16. IV. 1929.

### Wagengestellung und Wagenmangel im oberſchleſiſchen Kohlenrevier.

(Nach Angaben des Oberſchleſiſchen Berg- und Hüttenmännischen Vereins, Z. z., Katowice).

Datum	Angefordert Wagen	Gestellt Wagen	Gefehlt gegen Angefordert	
			Wagen	%
<b>Arbeitstäglich:</b>				
im November 1928	10.476	8.115	2.361	22,5
„ Dezember „	10.597	9.163	1.434	13,5
„ Januar 1929	10.436	8.209	2.227	21,3
„ Februar „	10.695	6.873	3.822	35,7
„ März „	10.329	7.525	2.804	27,1
am 13. April 1929	10.221	8.203	2.018	19,7
„ 15. „	10.407	8.235	2.172	20,9

## Hausmeister-Wohnung

für kinderloses, älteres Ehepaar, welches auch arbeitsarbeiten versteht, iſt zu vergeben. — Adresse zu erfragen in der Administration dieſes Blattes. 233

## Heu und Stroh

in Waggonladungen prompt abzugeben.

Unter „Größeres Quantum“ an Annonzenbüro „Nowa Reklama“ Lwów, Batorego 26. 203

## Die billigste Einkaufsquelle

für Email- und Küchengeräte

finden Sie nur bei der Firma

## Silbiger i Ska

Bielsko, Inwalidzka 6. 315

## Makulatur-

## Papier

wird abgegeben

## Druckerei „Rotograf“

Bielsko, Pilsudskiego Nr. 13.